

О подписании Соглашения о перемещении и оформлении плодоовощной продукции

Распоряжение · № 703-р · от 21.04.2011 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ОТ 21 АПРЕЛЯ 2011 Г. № 703-Р

МОСКВА

О подписании Соглашения о перемещении и оформлении плодоовощной продукции

В соответствии с пунктом 1 статьи 11 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" одобрить представленный ФТС России согласованный с МИДом России и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Молдавской Стороной проект Соглашения о перемещении и оформлении плодоовощной продукции (прилагается).

Поручить ФТС России провести с участием МИДа России переговоры с Молдавской Стороной и по достижении договоренности подписать от имени Правительства Российской Федерации указанное Соглашение, разрешив вносить в прилагаемый проект изменения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства
Российской Федерации В.Путин

Проект

СОГЛАШЕНИЕ

о перемещении и оформлении плодоовощной продукции

Правительства государств - участников настоящего Соглашения, именуемые в дальнейшем Сторонами, стремясь к дальнейшему расширению взаимовыгодных торгово-экономических отношений, в целях принятия согласованных мер по перемещению плодоовощной продукции через границы государств Сторон и ее оформлению согласились о нижеследующем:

Статья 1

Компетентные органы государств Сторон в соответствии с законодательством своих государств: принимают согласованные меры по перемещению и оформлению плодоовощной продукции, происходящей из государства одной Стороны и ввозимой на территорию государства другой Стороны, включая ее перемещение транзитом через территории государств Сторон; признают средства идентификации товаров и транспортных средств, включая пломбы, оттиски печатей, штампы, товаротранспортные, коммерческие, таможенные и иные документы, выданные компетентными органами государств Сторон, и при необходимости накладывают собственные средства идентификации.

Статья 2

Действие настоящего Соглашения распространяется на плодоовощную продукцию, перечень которой содержится в приложении к настоящему Соглашению, являющемся его неотъемлемой частью, в том числе на плодоовощную продукцию, перемещаемую физическими лицами для личного

потребления (пользования) в соответствии с законодательством государств Сторон.

Статья 3

Перемещение и оформление плодоовощной продукции, происходящей из государства одной Стороны и ввозимой на территорию государства другой Стороны, включая ее перемещение транзитом через территории государств Сторон, производятся в первоочередном порядке с соблюдением требований, установленных законодательством государств Сторон.

Положения настоящего Соглашения не распространяются на фитосанитарные меры.

Статья 4

Для целей настоящего Соглашения компетентные органы государств Сторон признают в соответствии с законодательством своих государств в качестве документов, подтверждающих происхождение плодоовощной продукции из государства Стороны, документы о происхождении товара, выданные и удостоверенные в соответствии с законодательством государства этой Стороны.

Статья 5

Стороны определяют компетентные органы, уполномоченные на реализацию настоящего Соглашения, и уведомляют друг друга об их наименовании по дипломатическим каналам.

Статья 6

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения, которые оформляются отдельными протоколами.

Статья 7

Спорные вопросы, возникающие между Сторонами при применении и толковании положений настоящего Соглашения, решаются путем консультаций и переговоров между ними.

Статья 8

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств каждой из Сторон по другим международным договорам, участником которых является ее государство.

Статья 9

Настоящее Соглашение после его вступления в силу открыто для присоединения государств - участников СНГ, разделяющих его цели и принципы, с согласия Сторон путем передачи депозитарию соответствующих документов о таком присоединении и информировании Сторон об определении компетентных органов, уполномоченных на реализацию положений настоящего Соглашения. В отношении присоединившегося государства настоящее Соглашение вступает в силу в течение трех месяцев с даты получения депозитарием документа о присоединении.

Статья 10

Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении подписавшими его Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

До присоединения к настоящему Соглашению хотя бы одного государства - участника СНГ каждая из Сторон, подписавших настоящее Соглашение, может прекратить его действие путем направления другой Стороне соответствующего письменного уведомления. В таком случае действие настоящего Соглашения прекращается по истечении 6 месяцев со дня получения указанного уведомления другой Стороной.

После присоединения к настоящему Соглашению хотя бы одного государства - участника СНГ

каждая из Сторон может выйти из настоящего Соглашения, направив письменное уведомление депозитарию о денонсации.

В этом случае действие настоящего Соглашения для Стороны, направившей уведомление о денонсации, прекращается через 6 месяцев со дня его получения депозитарием настоящего Соглашения.

Депозитарием настоящего Соглашения после присоединения к нему хотя бы одного государства - участника СНГ является Министерство иностранных дел и европейской интеграции Республики Молдова.

Совершено в _____ " ____ " _____ 20__ года в двух экземплярах, каждый на русском и молдавском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство
Российской Федерации
За Правительство
Республики Молдова

Приложение
к Соглашению о перемещении и оформлении плодоовощной продукции

Перечень плодоовощной продукции*

Код товара
по Гармонизированной системе описания и кодирования товаров
Наименование товара

0701картофель свежий или охлажденный

0702 00томаты свежие или охлажденные

Из 0703 10лук репчатый

0703 20чеснок

0703 90лук-порей и прочие луковичные овощи

0704 10капуста цветная и брокколи

0704 20капуста брюссельская

Из 0704 90белокочанная и краснокочанная капуста

0705 11, 0705 19салат-латук

0705 21, 0705 29цикорий

0706 10морковь и репа

Из 0706 90сельдерей корневой

Из 0706 90хрен обыкновенный (*Cochlearia armoracia*)

0707 00огурцы и корнишоны, свежие или охлажденные

0708 10горох (*Pisum sativum*)

0708 20фасоль (*Vigna* spp., *Phaseolus* spp.)

0708 90бобовые овощи прочие

0709 20спаржа

0709 30баклажаны (бадриджаны)

0709 51грибы рода *Agaricus*

0709 60плоды рода *Capsicum* или рода *Pimenta*

0709 70шпинат, шпинат новозеландский и шпинат
гигантский (шпинат садовый)

Из 0709 90салатные овощи, кроме салата-латука
(*Lactuca sativa*) и цикория (*Cichorium* spp.)

Из 0709 90кабачки, сахарная кукуруза, артишоки

Из 0709 90маслины, или оливки

0802 11миндаль в кожуре

0802 21, 0802 22орех лесной, или лещина (*Corylus* spp.)

0802 31, 0802 32орехи грецкие

0802 40каштаны (*Castanea* spp.)

0804 20инжир

0805 10апельсины

Из 0805 20мандарины

Из 0805 50лимоны (*Citrus limon*)

Из 0806 10виноград столовых сортов, свежий

0807 11арбузы

0807 19дыни

0808 10яблоки

0808 20груши и айва

0809 10абрикосы

0809 20вишня и черешня

0809 30персики, включая нектарины

0809 40сливы и терн

0810 10земляника и клубника

Из 0810 20малина, ежевика, тутовая ягода, или шелковица

0810 50киви

Из 0810 90смородина черная, белая или красная,
крыжовник, фейхоа, гранат, хурма

* Для целей применения настоящего перечня используется как код товара, так и наименование

товара.
